

Уведомление о коммерческой информации

[English](#) | [български](#) | [Magyar](#) | [Romana](#) | [Português](#) | [Français](#) | [Türkçe](#) | [ภาษาไทย](#) | [Nederlands](#) | [Norsk](#) | [русский](#) | [Indonesia](#) | [Deutsch](#) | [Español](#) | [Українська](#) | [Italiano](#) | [Polski](#) | [한국어](#) | [Viêt](#) | [繁體中文](#) | [Malayu](#) | [العربية](#) | [हिन्दी](#) | [日本語](#) | [简体中文](#)

Обновление: декабрь 2022 г.

В настоящем уведомлении разъясняется порядок использования компанией Cargill, выступающей в качестве контролера данных, вашей персональной информации в рамках коммерческой деятельности, если вы являетесь:

- поставщиком либо представителем интересов организации, являющейся поставщиком;
- клиентом либо представителем интересов организации, являющейся клиентом; или
- веб-пользователями.

Для обозначения данной информации используется термин «коммерческая информация».

Если вы являетесь резидентом Калифорнии, нажмите [здесь](#), чтобы ознакомиться с применимой к вам Политикой конфиденциальности штата Калифорния.

«Компания Cargill» означает компанию Cargill, Incorporated, расположенную в США, и ее дочерние и аффилированные компании по всему миру. Список компаний группы Cargill можно найти на странице <https://www.cargill.com/page/worldwide>. «Поставщик» означает действующего или предполагаемого продавца, поставщика, субподрядчика или партнера компании Cargill. «Заказчик» означает заказчика, потенциального или целевого клиента компании Cargill. «Веб-пользователь» означает посетителя веб-сайта компании Cargill. «Третье лицо, оказывающее услуги» означает стороннего продавца или поставщика, не входящего в компанию Cargill, который может иметь доступ к коммерческой информации при оказании услуг компании Cargill. «Персональная информация» означает информацию, которая касается установленного или неустановленного физического лица и обрабатывается компанией Cargill или от ее имени с помощью автоматизированных средств.

1. Какую коммерческую информацию собирает Cargill?

Вид коммерческой информации, которую собирает и использует компания Cargill, зависит от конкретного делового контекста и цели сбора такой информации. Сюда могут входить:

- контактные данные (например, Ф. И. О., должность, пол, служебный адрес, номера телефонов, адрес электронной почты, номера факса и т. д.);
- сведения о вашем соответствующем опыте и (или) образовании и профессиональной квалификации (например, о том, работаете ли вы у продавца);
- информация о деловых и других интересах и мнениях (например, при сборе информации для базы данных системы управления отношениями с клиентами);

- в отношении веб-пользователей — информация об использовании веб-сайта Cargill, в том числе о содержании веб-форм, записях на любых форумах, история браузера, IP-адреса и навигация по сайту компании Cargill;
- данные кредитных карт, информация о кредитоспособности и другая финансовая информация (например, номер банковского счета и прочая платежная информация, сбор которой производится в связи с коммерческой операцией);
- изображения с систем охранного видеонаблюдения и информация для посетителей объектов Cargill.

2. Как компания Cargill использует коммерческую информацию о вас?

Как правило, компания Cargill использует коммерческую информацию только для одной или нескольких целей делового характера, приведенных ниже:

- ведение переговоров, заключение и выполнение условий договоров с заказчиками (включая предоставление финансовых услуг и консультаций);
- ведение счетов и документации компании Cargill;
- реклама, маркетинг и связи с общественностью (включая прямой маркетинг);
- исследование рынка и анализ;
- ведение переговоров, заключение и выполнение условий договоров с поставщиками;
- общение с заказчиками, поставщиками, веб-пользователями или их представителями;
- управление веб-сайтом Cargill, включая использование программного обеспечения для бизнес-аналитики;
- поддержка мероприятий корпоративной программы социальной ответственности Cargill;
- обеспечение безопасности объектов, веб-сайтов и других активов Cargill;
- Обеспечение безопасности вас или других лиц;
- соблюдение законодательства и установленных норм, оценка и проверка системы внутреннего контроля (включая оценки и проверки, проводимые внутренними и внешними аудиторами Cargill);
- урегулирование задолженностей; и (или)
- получение юридических консультаций, включая консультации в связи с процессуальными действиями и судебными процессами, а также в связи с продажей, приобретением или слиянием компаний.

Мы по мере необходимости обрабатываем коммерческую информацию в вышеуказанных целях в соответствии с законными деловыми интересами нашей компании и третьих сторон, с которыми мы сотрудничаем. Кроме того, некоторые аспекты обработки данных, которую мы выполняем, обусловлены необходимостью соблюдения закона, основаны на вашем согласии либо имеют другие доступные юридические обоснования.

3. Принципы обеспечения конфиденциальности данных Cargill

Компания Cargill соблюдает следующие принципы в отношении коммерческой информации:

- мы обрабатываем ее добросовестно и на законных основаниях;
- мы обрабатываем информацию с конкретной законной коммерческой целью и не допускаем ее обработки в порядке, не соответствующем такой цели, без ведома и (или) согласия лиц, предоставляющих информацию;
- мы используем коммерческую информацию, которая является достаточной, соответствующей и не избыточной по отношению к цели ее обработки;
- мы следим за достоверностью информации и при необходимости обновляем ее;
- мы храним ее в форме, позволяющей идентифицировать данные, только в течение срока, необходимого для цели ее сбора;
- мы защищаем ее от случайного или неправомерного уничтожения либо случайной потери, изменения, несанкционированного раскрытия или доступа путем принятия соответствующих технических и организационных мер;
- мы обрабатываем ее, соблюдая права физического лица.

4. Кому предоставляется доступ к коммерческой информации о вас?

(a) Внутри компании Cargill

Cargill предоставляет доступ к коммерческой информации только тем лицам внутри компании, которые имеют служебную необходимость в такой информации. Поскольку Cargill является международной компанией, ведущей деятельность в разных странах, с общими для разных подразделений услугами и ресурсами, нередко возникают ситуации, когда необходимо передать информацию о вас в компанию группы Cargill, находящуюся в другой стране, в том числе там, где не предусмотрена правовая защита персональной информации. Вместе с тем цель Политики конфиденциальности коммерческой информации Cargill состоит в обеспечении защиты коммерческой информации о вас в каждой стране, где работает компания Cargill. Это достигается благодаря тому, что местный орган по защите конфиденциальности информации признает данную Политику «обязательными корпоративными правилами».

(b) За пределами компании Cargill

Компания Cargill обменивается коммерческой информацией с уполномоченными третьими лицами, оказывающими услуги. В таких случаях Cargill налагает на третьих лиц, оказывающих услуги, соответствующие договорные обязательства, которые имеют отношение к коммерческой

информации. Помимо уполномоченных третьих лиц, оказывающих услуги, Cargill раскрывает коммерческую информацию о вас третьим лицам за пределами Cargill только в следующих случаях:

- когда это требуется в силу закона;
- по законному запросу полиции или другого правоохранительного органа об оказании помощи;
- для защиты жизненно важных интересов физического лица или его безопасности;
- для получения юридической консультации у внешних юристов компании Cargill или в связи с судебными разбирательствами с третьей стороной;
- в связи с продажей, приобретением или слиянием компаний; или
- для привлечения внешних аудиторов в целях подтверждения финансовой отчетности компании Cargill.

В указанных случаях коммерческая информация о вас может быть передана в другие страны, где не обеспечивается такой же уровень правовой защиты, как и в вашей стране. Тем не менее, мы практикуем применение надлежащих гарантий для защиты вашей коммерческой информации.

5. Осуществление ваших прав

(i) Веб-пользователи, клиенты и представители клиентов

Обратитесь в Cargill, если вам требуется копия коммерческой информации о вас, нужно обновить или изменить такую информацию, а также если вы больше не хотите получать маркетинговые материалы в целом или посредством какого-либо источника. Учтите, однако, что мы можем продолжать отправлять вам сообщения нерекламного характера (например, связанные с обслуживанием), а также сохраним запись вашего запроса и контактные данные, чтобы удостовериться в соблюдении запроса.

Если вы испытываете беспокойство в связи со способом использования коммерческой информации о вас компанией Cargill, вам следует представить свою жалобу в письменной форме и в первую очередь направить ее в то подразделение Cargill, с которым вы работаете.

В случае нерассмотрения жалобы в разумный срок после передачи в Cargill возможно ее направление в вышестоящую инстанцию — Global Privacy Office. Для этого воспользуйтесь [формой](#). После расследования переданной жалобы Global Privacy Office в разумный срок направит вам письменный ответ с выводами и описанием планируемых мер по исправлению ситуации.

В некоторых случаях вы имеете право подать запрос на удаление коммерческой информации о вас либо на ограничение ее использования, запретить ее использование, получить ее в мобильном формате или направить распоряжение о ее передаче в другую организацию. Если вы хотите воспользоваться любым из этих прав, обратитесь в компанию Cargill.

Если ваш вопрос связан с коммерческой информацией, регулируемой законами экономического пространства Великобритании, и не был полностью решен сотрудниками Global Privacy Office, вы имеете право обратиться в местный уполномоченный орган по защите информации или в судебные органы своей страны, потребовав от Cargill компенсировать любые понесенные убытки или ущерб.

(ii) Поставщики и представители поставщиков

Обратитесь в Cargill, если вам требуется копия коммерческой информации о вас, нужно обновить или изменить такую информацию.

Если вы испытываете беспокойство в связи со способом использования коммерческой информации о вас компанией Cargill, вам следует представить свою жалобу в письменной форме и в первую очередь направить ее в то подразделение Cargill, с которым вы работаете.

В случае нерассмотрения жалобы в разумный срок после передачи в Cargill возможно ее направление в вышестоящую инстанцию — Global Privacy Office. Для этого воспользуйтесь [формой](#). После расследования переданной жалобы Global Privacy Office в разумный срок направит вам письменный ответ с выводами и описанием планируемых мер по исправлению ситуации.

6. Хранение коммерческой информации о вас

В зависимости от целей обработки коммерческой информации о вас мы можем хранить ее столько, сколько необходимо для таких целей — в частности, для своей защиты в случае судебного иска. В разных юрисдикциях предельные сроки предъявления претензий варьируются; например, в **Великобритании** применимый срок давности для большинства претензий по договорам составляет 6 лет после предполагаемого нарушения **договорных** обязательств.

Свяжитесь с Cargill

Если у Вас есть вопросы, касающиеся данного Уведомления или наших методов работы с конфиденциальной информацией либо Вы хотите получить доступ к коммерческой информации, обновить, исправить ее или иным образом использовать свои права на нее, в том числе отозвать свое согласие, воспользуйтесь [этой формой](#),

или

напишите нам:

Cargill Global Privacy Office
Law Department, MS 24
Office Center
15407 McGinty Road West
Wayzata
MN 55391-2399
USA (США)